

# La Voz de Menorca

Número suelto. . . . . 15 céntimos  
Número atrasado. . . . . 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9512

EN LA ISLA, AL MES. . . . . Ptas. 2'50  
Resto de España. . . . . 3'00  
Extranjero, al año. . . . . 50'00

MAHON, MIERCOLES 7 DE OCTUBRE DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE FERMIN GALAN, 21

## Junta Administrativa del Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 1.º octubre de 1936

Presidió el Presidente camarada Gomila, asistiendo los vocales camaradas Servera, Arbona, Pons Pons, Elias, Caules, Bagur, Camps, Pons Sintés y Barber.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Conceder las licencias siguientes:

A Juan Biale Coll, para instalar un motor eléctrico de 6-8 C. F. en el almacén número 41 del Anón de Poniente.

A Humberto Ferrer Hernández, para construir una toma de agua para su casa número 8 de la Plaza de Colón.

A Antonia Pretus Carreras, viuda de Pons, para construir una toma de agua para su casa número 27 de la calle de Augusto Miranda.

A Spiridión R. de la Encina, para construir una toma de agua con destino a su casa número 9, de la Plaza de Pablo Iglesias.

A Gabino Casado Sivert y Enrique Rindavets Serreynat, para construir tomas de agua para sus casas números 18 y 28 de la calle de Deyá.

A Antonio Pons Pons para cambiar los marcos de la puerta y una ventana de la casa número 38 de la calle de Alcalá Zamora, pueblo de San Clemente.

A Pedro Olives Camps, para reformar la fachada y revocar el zócalo de la casa número 34 de la calle de Prieto y Caules.

A Antonia Petros Carreras, para en momento oportuno poder vaciar en la alcantarilla pública las cisternas de su casa número 27 de la calle de Augusto Miranda.

El Comité Agrícola Local del Frente Popular de este Municipio, creado por disposición del Decreto del Ministerio de Agricultura de 15 de septiembre último (Gaceta del día siguiente) se formará como sigue:

Presidente, el de la Junta Administrativa.

Vocales designados por la C. N. T., José Cardona Pretus y José Simó Morillo.

Vocales designados por la U. G. T., Sebastián Carreras Servera y José Morillo Sintés.

Quedar enterado de la Orden del Ministerio de Hacienda de 16 de septiembre último (Gaceta 18), disponiendo que para resolver las cuestiones que puedan presentarse a los Municipios españoles legítimamente constituidos y sometidos al Gobierno en relación con los actos de enajenación, adquisición y gravamen de bienes inmuebles, respecto de cuyos actos se haya perfectamente justificado las razones de utilidad pública y seguido el correspondiente expediente de expropiación, se consideren dichos actos exceptuados de modo expreso de lo dispuesto por el Decreto de 14 de agosto del año en curso.

No ser necesarios los servicios de Felipe Pampillón, oficial de la Cámara de Comercio, para la Comisión Central de Abastos.

Manifestar al asilado Francisco Ferrer Mari, que a la vez presta servicios auxiliares de Guardapaseos; a José Leal Garrido, Vigilante nocturno de mercados; y a Miguel Villalonga, encargado de los depósitos de agua de la Alameda, que al formarse el presupuesto para el próximo ejercicio se tendrán en cuenta sus peticiones de mejora de sueldo.

Manifestar a los empleados provinciales José Miret Pretus y Vicente Gornés Bonafé, que se encuentran en ésta, que deben dirigirse al Gobierno exponiendo las razones para que les abone los sueldos que no pueden percibir de la Diputación provincial, a causa de las circunstancias actuales.

Tomar en consideración la reiterada petición del Ateneo Científico, Literario y Artístico para el estudio de un proyecto de enlace de la ciudad con el puerto

Aprobar las reglas a que debe sujetarse los industriales para el sacrificio y venta de reses de cerda, destinadas al consumo público y elaboración de embutidos.

Solicitar de la Dirección General de Primera Enseñanza, la creación y sostenimiento de dos Cantinas Escolares en este Municipio, contribuyendo el Ayuntamiento a los gastos.

El Tribunal que ha de apreciar la aptitud de Milagros Morro viuda de Borrás para desempeñar el cargo de Profesora de Francés, estará formado como sigue: Presidente el Vocal de esta Junta camarada Floreal Barber; Vocales: María Rosa Lafuente Pons, propuesta por el Ateneo Científico, Literario y Artístico, y Juan Hernández Mora, Profesor del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza.

Autorizar a los consortes Bartolomé Piris Camps y Juana Pons Pons para preñar a la exposita de la Inclusa de esta ciudad Catalina Piris Pons, expuesta al torno el 22 de abril de 1935, hija de padres desconocidos.

Quedar enterado de la resolución del señor Delegado Gubernativo en ésta, ratificando el acuerdo de esta Junta de declarar cesante al Interventor de fondos Tomás Molina Alorda.

Declarar cesante a Pedro Pax Anglada, Profesor de la Escuela Municipal de Dibujo.

Autorizar a Benito Pons Capella para traspasar a favor de Magdalena Florit Sintés la concesión del kiosco existente en la 7.ª columna, al Este del Mercado del Carmen.

A partir del 15 de este mes, se permitirá la matanza de cerdos destinados a la elaboración de embutidos.

Conceder al Empresario del Teatro Principal la prórroga de cinco semanas para que se ponga al corriente de sus obligaciones.

Agradecer a Hijo de A. Parpal su ofrecimiento de prestar un ventilador mecánico con su correspondiente motor eléctrico corriente continua de 1 C. F. y otros efectos para la fragua municipal.

Convocar concurso para adquirir una bituminadora con su correspondiente caldera.

Prestar su conformidad a lo interesado por la Comisión Gestora de Villacarlos respecto al cobro de facturas de la « Agrícola Mallorca, S. A. de Palma », incautada, contra vecinos de aquel Municipio, abonando al representante Miguel Sintés, la comisión correspondiente.

Prorrogar por ocho días el plazo para la presentación de declaración de bienes de los propietarios de este Municipio.

Nombrar Representante de esta Junta en Madrid al Camarada Francisco Carreras Reura.

Tomar como punto de partida para fijar la jubilación del Veterinario Cirilo Abadía Loren, el sueldo de 5.000 pesetas, mayor que ha disfrutado.

Nombrar al Vocal Floreal Barber para que represente al Municipio en el Consejo Municipal de 1.ª enseñanza creado por Decreto del Ministerio de Instrucción Pública de 27 de septiembre último (Gaceta del día siguiente).

Reiterar al Delegado Gubernativo la petición de esta Junta para que pueda proceder seguidamente a la incautación de las fábricas de gas y electricidad de esta ciudad.

Tomar la iniciativa para interesar de los demás Municipios de Menorca se constituyan todos en una Federación.

Incautarse de los bienes del propietario José M.ª Sintés Sancho, fascista detenido en Ciudadela.

Quedar enterado del objeto de arte destinado a la Tómbola que para recaudar fondos con destino a la adquisición de ropas de abrigo para los milicianos está organizando el Comité de Mujeres Antifascistas de esta ciudad.

Prestar todo su apoyo a los trabajos de construcción de un campo de aviación.

Quedar enterado de haberse señalado en 1.20 pesetas el valor del paquete de chocolate de 350 gramos.

Los aspirantes a Auxiliares de Escuelas Nacionales deberán dirigir sus peti-

ciones a la Dirección General de Primera Enseñanza.

Aceptar con agrado el ofrecimiento del vecino Francisco Maurin Ertich para enseñar gratuitamente en la Escuela de Trabajo, escultura, grabado y dibujo.

### A INFORME

De la Comisión de Cultura, lo que sigue:

Instancias de Miguel Taltavull, Elvira Saura Muñoz y José Cardona Pons, solicitando se les nombre para Consejeros de Escuelas Nacionales.

Escrito de Juan Barber, ofreciéndose continuar los servicios que ha venido prestando a la Cantina Escolar.

Solicitud de Rafael Mus y otros para que se establezca una Guardería de Párvulos en el local que fué Colegio de Carmelitas, calle de Santa Rosa.

Escrito de Adelina Marqués y otros vecinos, interesándose para que continúe actuando la Escuela particular de Elodia Sintés, viuda de Alvarez, instalada en la casa número 41, de la calle de Mir y Mir.

Petición de Emilio Prunera Magarolas para que se le nombre con carácter interino, Profesor de la enseñanza de Dibujo Artístico de la Escuela Municipal.

Instancia de José Ribas Court para que se le nombre Profesor de Francés o de Matemáticas o se le ocupe en trabajos intelectuales.

Moción del Vocal Barber para que se instale una Escuela Nacional entre los 6.º y 8.º kilómetros de la carretera de Fornells.

Indicaciones del Vocal Barber respecto a que Rafael Roselló está dispuesto a facilitar gratuitamente el traslado en sus ómnibus de la carretera de San Luis de los niños que asisten a las Escuelas; y ensayar el empleo de otro ómnibus para igual servicio de los niños que viven alojados de la carretera.

A estudio de la Comisión de Hacienda:

Cuentas.  
Petición de « La Eléctrica Mahonesa, S. A. », para que se le devuelva la fianza que tiene constituida en arcas municipales en garantía de los contratos de elevación de agua ya finidos.

Indicaciones del vocal Barber para estudiar las funciones que desempeña Margarita Mercadal comparándose con los demás pasantes de Escuelas.

A estudio de la Comisión de Trabajo: Moción del vocal Caules, para conocer los trabajos que viene prestando el encargado administrativo del Matadero.

Moción del vocal Barber, para determinar el número de automóviles al servicio del Municipio.

Y petición de Federico F. Cardona, para que se le ceda el callejón que, lindante con el almacén de su propiedad números 57 y 61 de la Rampa de la Abundancia, ha quedado abierto con motivo del derribo del antiguo Cuartel de Carabineros, ofreciendo en compensación al Municipio, el patio de su citado almacén para agregarlo a la vía pública.

La misma Comisión y el Arquitecto Municipal estudiarán las reformas que deben introducirse en el Matadero de gallinas.

El vocal camarada Pons Sintés desarrollará su proposición para establecer un taller de carpintería municipal.

Instancias presentadas al concurso para el nombramiento de Cabo de Serenos.

Las Comisiones de Trabajo y Hacienda estudiarán la proposición del vocal Barber para que se paralicen todas las obras de urbanización, al objeto de dedicar todo el esfuerzo y material a intensificar los productos de la agricultura y a la defensa y seguridad de la isla contra cualquier intento fascista.

Y se levantó la sesión.

### TINTORERIA

## CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO  
EN LA CALLE DE HANNOVER, 26,  
MAHON

## Crónica local y general

### NUMEROS PREMIADOS

En el sorteo celebrado en Madrid el día 1.º del actual, han obtenido premio de 300 pesetas los billetes números 167, 7832 y 16107 despachados en la Administración de Loterías número 1 de la calle Fermín Galán a cargo de don Francisco Pons Pons.

### DOS BANDERAS FRANCESAS

En un edificio de la calle del Angel ondea la bandera francesa y sobre la fachada se ostenta el escudo del vice-consulado de la República transpirenaica.

También en el edificio de la calle de San Jorge donde estuvo domiciliado el consulado de Francia sigue flameando la enseña de esta nación.

Si el vice-consulado radica ahora en la calle del Angel, es de suponer que la bandera francesa que tremola en la calle de San Jorge debe indicar que en aquel edificio hay algo o alguien que se ampara bajo el pabellón de Francia.

### SERVICIO TELEGRAFICO

Por medio de atento escrito saludo el Delegado Jefe de la Sección de Telégrafos de Mahón nos manifiesta que a partir de hoy día 7 quedará abierta nuevamente al servicio público la estación municipal de San Cristóbal de esta Sección telegráfica.

Nos place publicar la noticia y corresponder sincera y recíprocamente al cortés y afectuoso saludo de don Bartolomé Mercadal Escudero.

### UN PELIGRO PARA LOS MUCHACHOS

Durante las horas que no se trabaja en el derribo de los almacenes del muelle, algunos muchachos van allí a jugar, saltan sobre las vigas y corretean sin pensar en el peligro de un derrumbamiento.

Es necesario advertir a dichos muchachos,

### NOTA COMERCIAL

Exportación.—El buque correo se llevó ayer tarde para Barcelona, diez toneladas de carga varia, entre ella 7 jaulas con volatería, 1 caja con langostas vivas, 349 con queso, 24 paquetes con calzado, 7 con lana confeccionada, 13 bultos muebles usados, 6 bultos con películas, 17 bocoyes vacíos y otros efectos.

### DE VIAJE

Para Barcelona, salieron anoche en el vapor « Jaime II » ciento cuatro pasajeros.

### HOSPITAL CIVIL

#### Minuta para hoy

Desayuno.—Café con leche, queso y panecillo.

Comida.—Alubias, pescado frito, postre fruta.

Cena.—Tortilla con patatas.

### CASA DE ASISTENCIA SOCIAL

#### Minuta para hoy

Desayuno.—Café con leche, panecillo y queso.

Comida.—Ensalada, calabaza con guisones, guisado de carne con patatas, postre fruta.

Cena.—Oliaygu con tomate, carne de cerdo asada, café con leche.

### DEL MAR

Anoche salió para Barcelona el vapor « Jaime II » con el pasaje, valija y carga. —Hoy sopla viento del Norte fresco que levantó gruesa marejada.

### DEMOGRAFIA

Nacimientos:  
Día 27. Cardelino Torres Roselló, Luis Gonzaga 19.

Día 29. Catalina Humbert Vidal, Comercio 14.  
Día 2 octubre. Francisca Nieto Giménez, Gonzaga 26.

Defunciones:  
Día 30. Ana Mercadal Taltavull, 61 años, Cos 13.

Día 1.º octubre. Miguel Pons Florit, 26 años, Pi y Margall 201.

PRUEBE VD. LA TINTA  
STEPHENS

### LA LIBERTAD

(De «Heraldo de Madrid»):  
«No se puede tener nada sin merecerlo.

Para que un pueblo pueda ser libre es necesario que lo merezca.

Y después de merecerlo, que se lo gane votando en las urnas, como lo hizo el pueblo español en 1931 y en 1936.

Y después de ganar la libertad en las urnas, tiene que conquistarla también con las armas aniquilando a sus enemigos.

De nada nos serviría merecer la libertad ni haberla logrado con el voto si no la defendiéramos también con las cañones.

Y a falta de éstos, con uñas y dientes.

### LOS DINEROS DEL SUCESOR DE SAN PEDRO

« Le Populaire » de París, publica la información siguiente:

« Hemos recibido de muy buena fuente la noticia de que el Vaticano ha concedido a los rebeldes españoles créditos en oro para pagar sus compras de material de guerra.

Afirmase que asociaciones religiosas de distintos puntos de Europa han solicitado permiso de la Santa Sede para conseguir créditos de entidades bancarias de sus respectivos países con idénticos fines.

Estas noticias han producido pésimo efecto en los católicos de Francia, los cuales se sorprenden de que los «dineros de San Pedro», dados por los fieles del mundo entero para fines benéficos, se empleen por el Papa para fomentar la guerra civil y el asesinato entre hermanos.

La Santa Cruzada preconizada por el Papa desde su opulento lugar de veraneo, Castel Gandolfo, prosigue su curso contra las «fuerzas subversivas» hostiles a los Estados militaristas, plutócratas y vaticanistas. En su sección de entrada, un diario católico del mismo día glosa el cotidiano versículo del Evangelio: «En verdad os digo que antes pasará un camello por el ojo de una aguja que un rico por las puertas del Paraíso.»

COMPRE VD.

Tinta Waterman's

## TEATRO PRINCIPAL. EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140.- EMPRESA 92

### Sábado, domingo y lunes

## Continuación de los éxitos de este local

No dejen de ver este anuncio, en breve se publicará el título del grandioso estreno de esta semana.



**INFORMACION MILITAR**

Servicio de la plaza para hoy:  
de Dña. Hospita y Provisiones,  
don Juan Gadea.  
Vigilancia, Hospital y Provisiones, un  
Suboficial por cada Cuerpo.  
Patrulla de vigilancia, Artillería.  
Guardia barco «Atlante», Artillería,  
2 sapegos, 2 cabos y 16 soldados.  
Guardia Hospital, Artillería, 1 cabo  
y 4 soldados.  
Guardia Polvorin Dragonera, Infantería,  
1 cabo y 4 soldados.  
Guardia Aduana, Ingenieros, 1 cabo  
y 4 soldados.  
Guardia Comandancia Militar.—Por  
personal de la misma, 1 suboficial, 1 cabo  
y 8 soldados.

**Delegación del Gobierno de la República en Menorca**

**CIRCULAR**

Siendo necesario dar las mayores facilidades para que el desplazamiento de tropas a distintos lugares de esta Isla y de modo particular a los de la costa, pueda efectuarse con la celeridad que las circunstancias requieren, y en atención a lo interesado por la autoridad militar, vengo en disponer lo siguiente:

1.º A partir de esta fecha vienen obligados todos los propietarios de fincas rústicas a adoptar las medidas necesarias para que de modo permanente estén abiertas las barreras que cierran techos distintos de los caminos vecinales, así como de cuantos conduzcan a la costa, a fin de que los vehículos militares puedan circular por los mismos sin sufrir entorpecimientos de ningún género.  
2.º Los propietarios que se nieguen a cumplimentar esta orden, así como aquellos de modo declarado o encubierto dificulten la efectividad de la misma, serán objeto de las sanciones que mi autoridad puede imponerles con arreglo a las leyes.

Lo que se hace público para general conocimiento  
Mahón, 6 de octubre de 1936.

**Funcionarios Públicos**

**CIRCULAR**

Interesa a esta Delegación tener conocimiento exacto de las personas que en Menorca ejercen funciones públicas o similares, dependiendo directamente del Poder central. A tal fin, todos los jefes de centros, oficinas u organismos civiles procederán a remitir en el plazo de tres días, a contar de la publicación de la presente en la prensa local una relación nominal de todos los funcionarios que presten servicio a sus órdenes, expresando, al propio tiempo, las categorías asignadas a los mismos. Se entenderán sometidos a esta disposición no solamente los empleados del Estado, sino también los de las Sociedades administradoras de los Monopolios.

Esta Delegación encarece el exacto cumplimiento de la precedente orden, esperando que tendrá efectividad en el plazo señalado y sin necesidad de apelar a procedimientos coercitivos  
Mahón, 6 de octubre de 1936.

El Delegado del Gobierno,  
FRANCISCO MERCADAL PONS

**El Subdelegado Marítimo de Menorca**

Hago saber: Que según comunica el Delegado Marítimo de Tarragona y de acuerdo con Autoridades locales a partir del día 3 del actual han sido apagados los faros Salou, Punta La Bana y Punta Ya lacho.

Lo que se publica para conocimiento de los navegantes.  
Mahón 7 de octubre de 1936.  
FEDERICO GARAY

**Información radiotelegráfica**

**Noticias facilitadas por la Base Naval y por la Unión de Radiotelegrafistas Españoles (U. G. T.) recibidas estas últimas por los afiliados Vera y Comelias**

*Una victoria en el sector de Bujaraloz. — En Navalperal el enemigo ha tenido que replegarse. — En un segundo intento ofensivo también contra Navalperal el faccioso ha sido contraatacado y derrotado. — Grandes éxitos en Asturias donde agoniza la rebelión*

**Primeras noticias del asalto a Oviedo**

**Parte del teniente coronel Diaz Sondino**

En el día de ayer se manifestó poca actividad en todos los frentes. Únicamente el enemigo hizo acto de presencia con su artillería que fué contestada por nuestras piezas que destrozaron los destacamentos enemigos.

A pesar de la lluvia nuestra aviación actuó insistentemente bombardeando los centros de resistencia enemigos.

**Información complementaria del parte de anteayer**

Se hicieron al enemigo 40 muertos en un ataque al sector centro, sin tener que lamentar por nuestra parte baja alguna.

**Parte del cuartel General de Huesca.—Barbastro**

A última hora de la noche ha sido facilitado en el Cuartel General del sector norte el siguiente parte de guerra: Debido a artillería en algunos sectores del frente. La aviación ha continuado sus vuelos de reconocimiento y bombardeo sobre las concentraciones enemigas de Recifena y Forlere, sin novedad en el resto del frente.

Sector Caspe: En todo el sector durante el día de hoy ha descargado intensa lluvia la cual ha dificultado toda clase de operaciones.

Sector Bujaraloz: El enemigo con fuego de cuatro baterías protegido por aviación preparó avance sobre nuestras posiciones, el cual fué contraatacado por nuestras valientes milicias obligándole a retirarse precipitadamente abandonando en su huida 40 muertos en el campo. Se pudo comprobar viendo los cadáveres que todos ellos eran falangistas y entre ellos algún militar.

Nuestra artillería ha hecho unos 400 disparos magníficos sobre las concentraciones de Quinto, Fuentes de Ebro y La Ermita, habiéndose destruido los grupos rebeldes que operaban en aquellos sectores. En Cuarde se han fortificado nuestras líneas avanzadas desistiendo el enemigo de su intento de ataque por esta parte del sector.

Sin más novedad en este frente.

Sector Huesca: Se continúan los duelos de cañón en este sector. En la parte norte nuestras fuerzas han logrado las mejores posiciones para el ataque al enemigo, el cual se encuentra cada día más desmoralizado debido al cerco tan estrecho que tiene de acción.

Nuestra aviación en sus vuelos de reconocimiento ha comprobado la existencia de fuerzas enemigas que se dedicaban a reparar los desperfectos de la línea del ferrocarril de Zuera a Cafranc habiendo sido bombardeadas causándoles nuevos destrozos en la línea férrea. Resto del frente sin novedad.

**Otro parte de guerra**

Frente N. y NO: Ha transcurrido el día sin variación alguna en todo el frente.

Frente Sur: Ligera actividad en el sector de Alcaudete. Ha sido ocupado por las fuerzas leales La Rabida y Fuente Alonso. En los demás sectores de este frente nuestras tropas han permanecido inactivas. Únicamente la aviación ha realizado algunos vuelos de reconocimiento y bombardeo.

Frente Centro: En Somosierra, tiroteo de las avanzadillas con fuego de ametralladoras desde nuestras posiciones.

Paredes de Buitrago: Cuatro máquinas enemigas han sido reducidas al silencio con fuego de artillería y mortero.

En Guadarrama tranquilidad. Un ataque enemigo iniciado a primeras horas de la mañana en el sector de Navalperal ha sido cortado por contraofensiva de fuerzas leales. Los facciosos se han replegado batidos por nuestra artillería.

En el sector del Tajo los rebeldes no se han batido en todo el día y la artillería leal ha bombardeado durante algún tiempo las posiciones facciosas del sector de Toledo.

En los demás frentes sin novedad.

**Otro parte de guerra**

Frente N. y NO.: La situación en este sector continúa siendo la misma. Ligeras escaramuzas de nuestras tropas en el sector de Vizcaya con algunos pequeños grupos rebeldes que fueron dispersados fácilmente.

Frente Sur: En el sector de Bujalance se ha rechazado y ha sido disuelta una pequeña columna facciosa que subía del Sur para establecer contacto con nuestras líneas. La aviación reconoce y bombardea las zonas de Córdoba y Granada con eficacia y precisión.

Frente Centro: En los sectores de la Sierra cubo ligeros tiroteos sin consecuencias. El enemigo ha reanudado esta mañana el ataque a nuestras líneas de Navalperal. Un contraataque de las fuerzas republicanas obligó a los facciosos a replegarse con bastantes pérdidas. La artillería no deja de hacer fuego sobre contingentes rebeldes y nuestras ametralladoras han sido una vajla que los facciosos no han podido rebasar ni una sola vez en este sector.

Maqueda, Bargas y Olias no acusan novedad alguna, registrándose únicamente y pequeños tiroteos sin importancia y a presentación a primeras horas de la mañana de dos soldados desertores del Tercio. En los demás frentes sin novedad.

**Noticias de última hora**

Agoniza la rebelión en Asturias. Las milicias obreras son dueñas ya de varias calles de Oviedo. Seis tanques republicanos barrieron las líneas enemigas.

**El asalto a Oviedo**

Barcelona.—Noticias recibidas del frente de Oviedo: El sábado a la noche registramos grandes movimientos de fuerzas leales y muchos camiones eran descargados en nuestras avanzadas. En las líneas de milicianos y soldados leales pudimos darnos cuenta de que se preparaba el asalto a Oviedo.

A las cuatro de la mañana en virtud de órdenes oportunas recibidas y transmitidas por el alfabeto Morse y por fantásticas combinaciones de luces, las fuerzas leales que estaban en lo alto del Monte Naranco empezaban a avance protegidos por intenso fuego de artillería, cuyas baterías números quince y dos lograron los objetivos señalados, puntos 45 y 18 respectivamente.

A las 5 en punto se intensificó el fuego de artillería, cuarenta bombas de cuarenta cañones caían con precisión matemática en los sitios señalados. La aviación ribetea la ciudad.

Hemos llegado a las primeras edificaciones de Oviedo. En la misma entrada existe la Casa Negra defendida por fuerzas de la Guardia Civil facciosa, los dinamiteros avanzan de tres en tres, a los 5 minutos no quedaba de la Casa Negra y de sus defensores más que un guardia civil que se gritando con el fusil en alto; el infeliz está loco.

Estamos en los barrios de San Antonio en los que entramos con camiones blindados y los milicianos se dedican a repartir dinamita. Los edificios de Oviedo empiezan a arder, de la Diputación Provincial no queda más que un montón de escombros.

Resumen de la prensa madrileña del día 6

«Informaciones» publica en primera

página un artículo dedicado al pueblo asturiano que se inmortalizó en Octubre de 1934. Los que entonces hicieron víctima a aquel heroico pueblo de la represión más brutal y salvaje que registra la historia civil de los pueblos, están ahora en 1936 volviendo a ensangrentar a España. En esta fecha que recordamos hoy volvemos los ojos hacia el pueblo asturiano, para decirle únicamente: adelante.

«Heraldo de Madrid» dedica un sentido escrito a la solidaridad de los pueblos libres que como Rusia y México saben cuanto cuesta la conquista de la libertad y que ahora dan evidentes pruebas de su simpatía hacia nuestro pueblo que lucha por la equidad, el derecho y la justicia. Ellos saben como nosotros que esto no sería posible en una España Imperialista como la sueñan los traidores a su honor y a su palabra.

«Mundo Obrero» encomia el manifiesto del comité central del partido comunista y dice, que estamos como antes del 6 de octubre y como después en primera fila, en primera fila de la lucha. Reitera que lo primero y esencia es ganar la guerra, la propia condición diversa de las tendencias de los partidos antifascistas no debe ser ahora inconveniente, ni divergencias en el fin común, ni debe ser base para posturas improcedentes. Es preciso, dice, adoptar todas las fuerzas para abastecer los frentes.

«El Sindicalista» en su acostumbrado artículo de Angel Pestaña dice: el que no se sienta con ánimos para vencer apártese, no hace más que esto bar, y en esta hora decisiva, es más necesaria y precisa que nunca la disciplina y la obediencia ciega al mando.

**Commemoración del 6 de octubre**

Barcelona.—Ayer se celebró la grandiosa manifestación para conmemorar la fecha del 6 de octubre de 1934. Empezaron los desfiles de todos los partidos del frente popular, milicias, asalto, guardia nacional, a las 10 de la mañana, terminando a las 15 30 de la tarde.

El señor Companys, pronunció un eloquentísimo discurso, saludando emocionado el paso de las tropas de la libertad. Durante el desfile fueron entusiásticamente evocadas todas las representaciones, pero donde la emoción subió de punto, fué al paso de una columna de milicianos que llevaban como trofeo de guerra una bandera monárquica, tomada a los facciosos en Monte Aragón. El pueblo catalán dió una vez más la prueba más patente de republicanismos y antifascismo.

**Inglaterra antifascista**

Barcelona.—Noticias de Londres dan cuenta de la gran manifestación antifascista que se celebró el próximo pasado domingo en la capital inglesa. Los obreros ingleses tuvieron noticia de la preparación de un desfile fascista preparado por el jefe Mr Mosley y que tenía que celebrarse por la mañana.

Pero este desfile no pudo celebrarse, pues los trabajadores como obediencia a una consigna invadieron las principales calles por miles y miles de hombres y al llegar al Ministerio del Exterior entregaron un pliego con centenares de firmas en el que se pide que Inglaterra se decida al aplastamiento del fascismo.

El jefe Mosley tuvo que retirarse hacia el Victoria Park con sus manguadas bueltas que fueron abucheadas y apedreadas por el público.

**DE SAN LUIS**

A. V. Fortuna, 4. C. S. Menorca, 3.  
En el campo de San Luis tuvo lugar el domingo el partido de futbol anunciado a beneficio de las familias de los compañeros J. Fiol y Valentín Orfila, muertos en el frente de Baleares.

Los equipos jugaron muy bien mostrando gran corrección.  
La Federación agradece por medio de la presente la valiosa colaboración que prestaron dichos equipos, igualmente el C. S. San Luis y el árbitro señor Perches que actuó muy justamente.

El resultado benéfico fué el siguiente:

Ingresos por entradas.	185.90
Gastos, autobuses y bebidas.	40.00
<b>Beneficio.</b>	<b>145.90</b>

LA COMISION

**Juventud Republicana Femenina**

(Adherida al Partido de Unión Republicana)

**MAHON**

Ha quedado abierta una suscripción para recaudar fondos con destino a la adquisición de lana para la confección de prendas de abrigo para las Milicias Populares Antifascistas.

Llamamos a todos nuestros correligionarios y simpatizantes de la causa antifascista, para que contribuyan con sus donativos a tan humanitario y patriótico fin.

Hay listas en la redacción de LA VOZ DE MENORCA y en nuestro local social, Casa del Pueblo, calle Pi y Margall.

Mahón, 5 octubre 1936  
La Presidenta, JUANA ORFILA

**Frio por calor**

Una revolución en la industria del frío. Producción automática de FRIO mediante una pequeña cantidad de GALOR Solo armario frigorífico

**Electro Lux**

- Sin motor.
- Sin compresor.
- Sin válvulas.
- Sin órganos mecánicos.
- Sin engrase.
- Sin ruido.
- Sin desgaste.

Únicamente con GAS O PETROLEO Informes Sociedad General de Aluminio. Plaza de Pablo Iglesias 19.

**LO MEJOR PARA PEGAR**

**PASTA BLANCA EBRO**

Tipografía Mahonesa. Fermín Galán 21

**¿Quiere Vd. ver bien?**

Compre sus gafas en la

**Relojería Obercie**

Fermín Galán, 23

**MAHON**

**SALON VICTORIA**

SABADO: A las 6 30 y 9 45. DOMINGO: 3 30, 6 30 y 9 45. LUNES: 6 30 y 9 45  
ACONTECIMIENTO DE ARTE NACIONAL

**Morena Clara**

Por IMPERIO ARGENTINA y MIGUEL LIGERO Primer premio nacional 1936. OVACIONES EN TODAS PARTES A LA ESCENA ANDALUZA DE LA CRUZ DE MAYO.

ADVERTENCIA: Para evitar aglomeraciones, se ruega al público que pueda asistir a las sesiones de sábado tarde, domingo a las 3 30 y lunes.

**CASINO DEL CONSEY**

JUEVES a las 6 30 y 9 30. SESIONES POPULARES ENTRADA UNICA 55 CENTIMOS  
GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE TODO ESTRENOS

**Sangre valiente**  
Con el debut del hermano de KEN MAYNARD.

**El último acorde**  
Colosal drama de acción por JHON STUART

ESTE ATENTO: Pronto llegará «LUFONINI, EL TERROR DE CHICAGO»

**Pasaporte a la fama**

La obra más colosal Premiada en América EL EXITO DEL AÑO

Resumen de la prensa madrileña del día 6

«Informaciones» publica en primera